

**Sexta Conferencia de las Altas Partes
Contratantes en el Protocolo V sobre restos
explosivos de guerra de la Convención sobre
prohibiciones o restricciones del empleo de
ciertas armas convencionales que puedan
considerarse excesivamente nocivas o de
efectos indiscriminados**

13 de noviembre de 2012

Español

Original: inglés

Ginebra, 12 y 13 de noviembre de 2012

Tema 8 del programa provisional

**Adopción de disposiciones para sufragar
los gastos de la Conferencia**

**Gastos estimados revisados de la Séptima Conferencia
de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo V de la
Convención sobre prohibiciones o restricciones del
empleo de ciertas armas convencionales que puedan
considerarse excesivamente nocivas o de efectos
indiscriminados**

Nota de la Secretaría

1. Con arreglo a la decisión pertinente de la Sexta Conferencia de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo V de la Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados, la Sexta Conferencia Anual, celebrada en Ginebra los días 12 y 13 de noviembre de 2012, decidió organizar una reunión de dos días de duración de la Séptima Conferencia de las Altas Partes Contratantes los días 11 y 12 de noviembre de 2013.
2. Este documento se presenta en cumplimiento de la mencionada decisión de las Altas Partes Contratantes, y en él se indican los gastos estimados, de **225.400** dólares de los Estados Unidos, de la celebración de esa reunión. En el cuadro adjunto se desglosan esos gastos.
3. Cabe señalar que los gastos se calculan teniendo en cuenta la experiencia anterior y el volumen del trabajo previsto. Los gastos efectivos se determinarán tras la clausura de la reunión y la conclusión de los trabajos conexos, cuando se hayan consignado en las cuentas todos los gastos pertinentes. Entonces se determinarán en consecuencia los ajustes que deban introducirse en las contribuciones de los participantes a los gastos comunes.
4. En lo que respecta a los arreglos financieros, los gastos de la Conferencia de las Altas Partes Contratantes se distribuirán entre las Altas Partes Contratantes y los Estados que no sean partes que participen en la Conferencia, de conformidad con la escala de cuotas de las Naciones Unidas debidamente ajustada.

5. A reserva de la aprobación por las Altas Partes Contratantes de los gastos estimados y de la fórmula de repartición de los gastos, se prepararán las notificaciones de contribución teniendo en cuenta el total de los gastos estimados y la fórmula aplicable de repartición. Como las actividades mencionadas más arriba no tienen consecuencias financieras para el presupuesto ordinario de la Organización, las Altas Partes Contratantes deberán efectuar el pago de la parte correspondiente de los gastos estimados tan pronto como reciban las notificaciones.

Título del período de sesiones: Séptima Conferencia de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo V sobre los Restos Explosivos de Guerra de la Convención sobre ciertas armas convencionales
Ginebra, 11 y 12 de noviembre de 2013

(En dólares de los Estados Unidos)*

<i>Servicios de conferencias</i>	<i>Servicios de reuniones</i>	<i>Documentación anterior al período de sesiones</i>	<i>Documentación del período de sesiones</i>	<i>Actas resumidas</i>	<i>Documentación posterior al período de sesiones</i>	<i>Necesidades de servicios de apoyo</i>	<i>Otras necesidades</i>	<i>Total</i>
Interpretación y servicios de reuniones	29 900							29 900
Traducción de la documentación		43 900			18 900			62 800
Necesidades de servicios de apoyo						1 300		1 300
Otras necesidades							23 300	23 300
Total	29 900	43 900			18 900	1 300	23 300	117 300

* A razón de 1 dólar = 0,980 francos suizos.

A.	Necesidades totales de servicios de conferencias (incluido el 13% en concepto de gastos de apoyo a los programas)	117 300
B.	Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias:	
1.	<i>Un funcionario de la categoría P-3 por seis meses</i>	93 700
2.	<i>Equipo y suministros</i>	2 000
	Total parcial	95 700
	<i>Gastos de apoyo al programa, a razón de 13% de B</i>	12 400
	Total parcial de B	108 100
	Total general (cifra redondeada) A+B	225 400